

Shark

Anti Hair Wrap & DuoClean Cordless Vacuum

IZ380EU Series

INSTRUKCE



sharkhome.cz

DĚKUJEME

za nákup bezdrátového vysavače Shark® Anti Hair Wrap & DuoClean

ZAZNAMENEJTE SI TYTO INFORMACE

Číslo modelu: _____

Datum nákupu (uschovejte si účtenku): _____

Obchod, kde byl nákup proveden: _____

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Napětí: 21.6V ---



TIP: Číslo modelu a sériové číslo najdete na štítku s QR kódem, který je umístěný na dně prachové nádoby.

PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Tento návod k použití je navržen tak, aby vám pomohl získat kompletní informace o vašem novém bezdrátovém vysavači Shark DuoClean.



OBSAH

Důležité bezpečnostní pokyny	3
Seznámení s bezdrátovým vysavačem Shark	5
Vaše lithium-iontová nabíjecí baterie	6
LED kontrolky napájení a nabíjení baterie	6
Recyklace lithium-iontové nabíjecí baterie.	6
Nabíjení baterie	7
Nastavení výkonu	8
Režimy čištění	9
Použití tyče Flexology®	10
Dosah Flexology®	10
Skladování Flexology®	10
Údržba vysavače	11
Vyprazdňování prachové nádoby	11
Vyjmutí a čištění prachové nádoby	11
Čištění filtrů	12
Podlahová sací hlavice	13
Kontrola ucpání	14
Řešení problémů	15



Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován společně s ostatními odpady z domácnosti. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využívání materiálních zdrojů. Pro vrácení použitého zařízení využijte systémy pro vrácení a sběr odpadu nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl tento výrobek zakoupen. Ten může tento výrobek převzít k ekologicky bezpečné recyklaci.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI - PŘED POUŽITÍM VYSAVAČE SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem a nechtěného provozu, vypněte před údržbou napájení a vyjměte baterii ION.

POZNÁMKA: Pokud máte choulolistivé nebo vlněné koberce, zejména se smyčkovým vlasem, vykoušejte vysavač nejprve na skryté ploše, abyste se ujistili, že rotující kartáčové válce nepoškodí nebo neroztrhají vlákna koberce.

VAROVÁNÍ

KE SNÍŽENÍ RIZIKA POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM A ZRANĚNÍ NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU:

- 1 Tento vysavač se skládá z motorové sací hlavice, tyče a ručního vysavače. Tyto součásti obsahují elektrické přípojky, elektrické vedení a pohyblivé části, které mohou představovat riziko pro uživatele.
- 2 Před každým použitím pečlivě zkontrolujte všechny díly, zda nejsou poškozené. Pokud je některý díl poškozen, přestaňte jej používat.
- 3 Používejte pouze identické náhradní díly.
- 4 Tento vysavač neobsahuje žádné opravitelné díly.
- 5 Používejte jej pouze způsobem popsaným v této příručce. NEPOUŽÍVEJTE vysavač k jiným účelům, než jsou popsány v tomto návodu.
- 6 S výjimkou filtrů a prachové nádoby nevystavujte žádné části vysavače působení vody nebo jiných kapalin.
- 7 Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí. Nedovolte, aby spotřebič používaly děti. NEDOVOLTE, aby byl spotřebič používán jako hračka. Při používání v blízkosti dětí je nutný přísný dohled.
- 10 NEMANIPULUJTE zástrčkou nebo vysavačem mokřýma rukama.
- 11 NEPOUŽÍVEJTE bez nasazené prachové nádoby, filtrů a kartáčového válce.
- 12 Používejte pouze filtry a příslušenství značky Shark®. V opačném případě ztrácíte záruku.
- 13 Do otvorů sací hlavice nebo příslušenství NEVKLÁDEJTE žádné předměty. NEPOUŽÍVEJTE s ucpanými otvory; udržujte je bez prachu, žmolků, vlasů a všeho, co by mohlo omezit proudění vzduchu.
- 14 NEPOUŽÍVEJTE, pokud je omezen průtok vzduchu sací hlavicí nebo příslušenstvím. Pokud dojde k zablokování cest vzduchu nebo motorové podlahové hlavice, vysavač vypněte. Než přístroj znovu zapnete, odstraňte všechny překážky.
- 15 Udržujte sací hlavicí a všechny otvory vysavače mimo dosah vlasů, obličejů, prstů, nezakrytých nohou nebo volného oblečení.
- 16 NEPOUŽÍVEJTE, pokud vysavač nefunguje, jak má, nebo pokud byl upuštěn, poškozen, ponechán venku nebo spadl do vody.
- 17 Při úklidu na schodech dbejte zvýšené opatrnosti.
- 18 Nenechávejte vysavač bez dozoru, pokud je zapnutý.
- 19 Po zapnutí udržujte vysavač vždy v pohybu po povrchu koberce, aby nedošlo k poškození vláken koberce.
- 20 NEUMÍŠŤUJTE vysavač na nestabilní povrchy, jako jsou židle nebo stoly.
- 21 NEPOUŽÍVEJTE ke zvedání:
 - a) Kapalin

VŠEOBECNÉ POUŽITÍ

- 8 Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a porozuměly souvisejícím rizikům. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti.
- 9 Před připojením nebo odpojením hadic, motorových sacích hlavic, nabíječek, baterií nebo jiných elektrických zařízení či mechanických částí vždy vysavač vypněte.

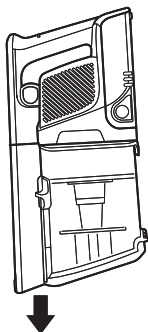
- b)** Velkých předmětů
 - c)** Tvrdých nebo ostrých předmětů (sklo, hřebíky, šrouby nebo mince).
 - d)** Velkého množství prachu (včetně sádrokartonových desek, křbového popela nebo uhlíků). **NEPOUŽÍVEJTE** jako přídavné zařízení k elektrickému nářadí pro sběr prachu.
 - e)** Kouřících nebo hořících předmětů (žhavé uhlíky, nedopalky cigaret nebo zápalky).
 - f)** Hořavin nebo hořlavých materiálů (kapalina do zapalovačů, benzín nebo petrolej).
 - g)** Toxických látek (chlorové bělidlo, čpavek nebo čistič odpadů).
- 22** **NEPOUŽÍVEJTE** v následujících oblastech:
- a)** Špatně osvětlené oblasti
 - b)** Mokré nebo vlhké povrchy
 - c)** Venkovní prostory
 - d)** Prostory, které jsou uzavřené a mohou obsahovat výbušné nebo toxické výpary nebo páry (kapalina do zapalovačů, benzín, petrolej, barvy, ředidla, mořidla nebo hořlavý prach).
- 23** Před připojením nebo odpojením nabíječky vysavač vypněte.
- 24** Před jakýmkoli nastavováním, čištěním, údržbou nebo odstraňováním problémů vysavač vypněte.
- 25** Při čištění nebo běžné údržbě **NEŘEŽTE** nic jiného než vlasy, vlákna nebo provázek omotané kolem kartáčového válce.
- 26** Před výměnou filtrů ve vysavači nechte všechny filtry zcela vyschnout, aby nedošlo k nasátí kapaliny do elektrických částí.
- 27** **NEMODIFIKUJTE** vysavač ani baterii, ani je **NEZKOUŠEJTE** sami opravovat, s výjimkou případů uvedených v tomto návodu. **NEPOUŽÍVEJTE** baterii nebo vysavač, pokud byly upraveny nebo poškozeny. Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné chování, které může vést k požáru, výbuchu nebo nebezpečí zranění.
- 28** Před odpojením ze zásuvky vypněte všechny ovládací prvky.
- 29** Před připojením nebo odpojením motorové sací hlavičky nebo ručních nástrojů spotřebič vždy vypněte.
- BATERIE**
- 30** Zdrojem energie pro vysavač je baterie. Pečlivě si přečtěte všechny pokyny k nabíjení a dodržujte je.
- 31** Abyste zabránili neúmyslnému spuštění, ujistěte se, že je vysavač vypnutý, než jej vezmete do ruky nebo přenesete. **NENOSTE** spotřebič s prstem na vypínači.
- 32** Používejte pouze nabíječky Dong Kun DK25A-248080H-V, YLS0243A-E248080. Použití nesprávné nabíječky může mít za následek nenabíjení a/nebo nebezpečné podmínky. Používejte pouze baterii Shark XSBT600EU.
- 33** Baterii uchovávejte mimo dosah všech kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky nebo šrouby. Zkratování pólů baterie společným vodivým kontaktem zvyšuje riziko požáru nebo popáleniny.
- 34** Za nepříznivých podmínek může z baterie vytékat kapalina. Vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou, protože může způsobit podráždění nebo popáleniny. Dojde-li ke kontaktu s ní, vypláchněte ji vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, vyhledejte lékařskou pomoc.
- 35** Baterie by neměla být skladována při teplotách nižších než 3 °C nebo vyšších než 40 °C, aby byla zachována její dlouhodobá životnost.
- 36** **NENABÍJEJTE** baterii při teplotách nižších než 5 °C nebo vyšších než 40 °C.
- 37** Spotřebič skladujte v interiéru. **NEPOUŽÍVEJTE** jej ani **NESKLADUJTE** při teplotě nižší než 3 °C. Před použitím spotřebiče se ujistěte, že má pokojovou teplotu.
- 38** **NEVYSTAVUJTE** baterii ohni nebo teplotám vyšším než 130 °C, protože by mohlo dojít k výbuchu.

USCHOVEJTE TYTO POKYNY

SEZNÁMENÍ S BEZDRÁTOVÝM VYSAVAČEM SHARK®

1. Vložte tyč do podlahové sací hlavice a zatlačte ji, dokud nezapadne na své místo.
2. Vložte ruční vysavač na horní část tyče a zatlačte na něj, dokud nezapadne na své místo. Pro správnou funkci se ujistěte, že jsou všechny součásti zcela připojeny a zaklapnuty na své místo.

Ruční vysavač



Tyč Flexology®



**Podlahová sací
hlavice Anti-Hair
Wrap**

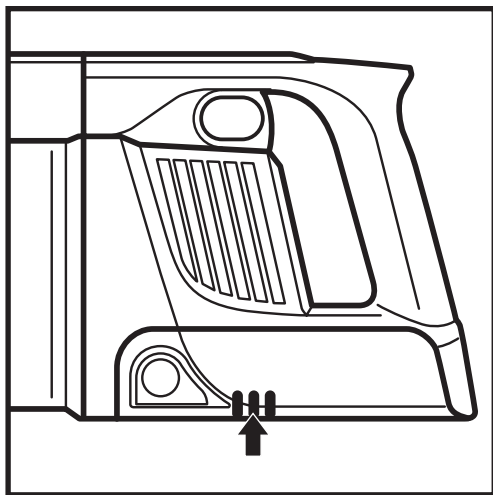


VAROVÁNÍ: Tento vysavač nestojí zpříma sám o sobě. Pokyny pro skladování naleznete na straně 11.

VAŠE LITHIUM-IONTOVÁ NABÍJECÍ BATERIE

Lithium-iontová baterie se nedodává plně nabitá. Před prvním použitím ji zcela nabijte. Během prvního použití baterii vybíjejte, dokud se zcela nevybíje. Tím provedete kondicionování baterie.

LED KONTROLKY NAPÁJENÍ A NABÍJENÍ BATERIE



Nabíjení



Nízké
nabití



Střední
nabití



Téměř
plné



Plné
nabití

POZNÁMKA: Plné nabití trvá přibližně 3 hodiny.

V provozu



Plné
nabití



Střední
nabití



Nízké
nabití



Téměř
vybito



Žádné
nabití

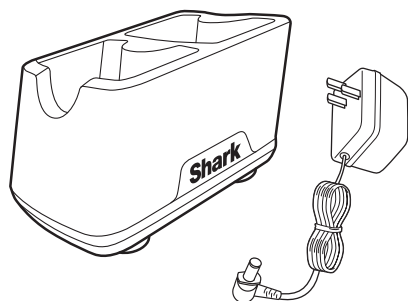
RECYKLACE LITHIUM-IONTOVÉ NABÍJECÍ BATERIE

Tento výrobek používá lithium-iontovou dobíjecí a recyklovatelnou baterii. Když se baterie přestane nabíjet, je třeba ji z vysavače vyjmout a recyklovat. Baterii NEKOMPOSTUJTE ani NESPALUJTE.

Pokud je třeba lithium-iontovou nabíjecí baterii vyměnit, zlikvidujte ji nebo recyklujte v souladu s místními předpisy. V některých oblastech je nezákoně odkládat použité lithium-iontové baterie do popelnice nebo do pevného komunálního odpadu. Použité nabíjecí baterie odevzdejte k recyklaci do autorizovaného recyklačního střediska nebo prodejci. Informace o tom, kam můžete vyhozené nabíjecí baterie odevzdat, získáte v místním recyklačním centru.

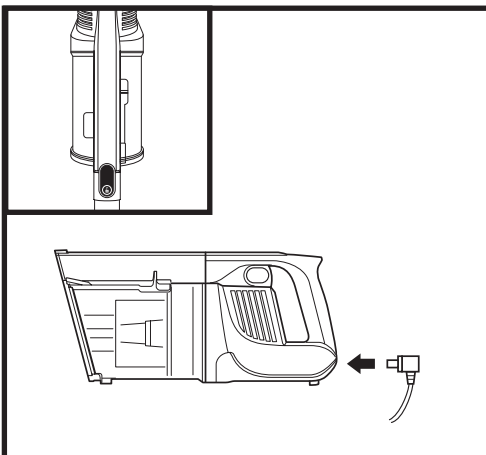
POZNÁMKA: Kompletní nabití trvá přibližně 3 hodiny. Kapacita lithium-iontové nabíjecí baterie, stejně jako všech lithium-iontových baterií, se časem přirozeně snižuje oproti 100% kapacitě nové baterie.

NABÍJENÍ BATERIE



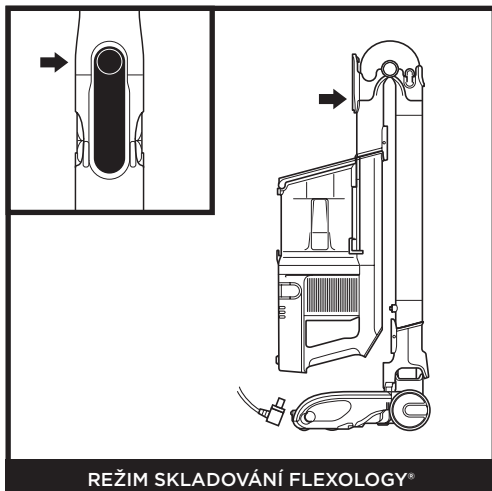
LITHIUM-IONTOVÁ NABÍJEČKA

Zapojte lithium-iontovou nabíječku do zásuvky.



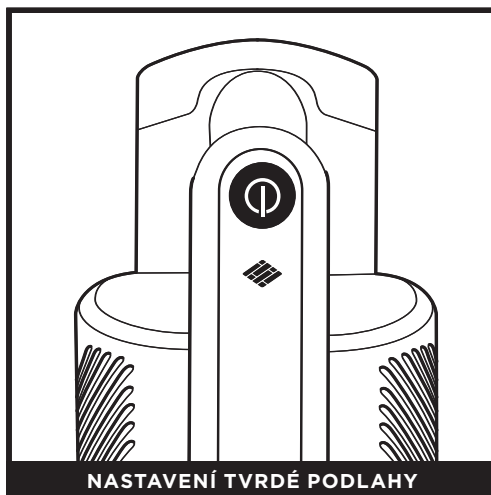
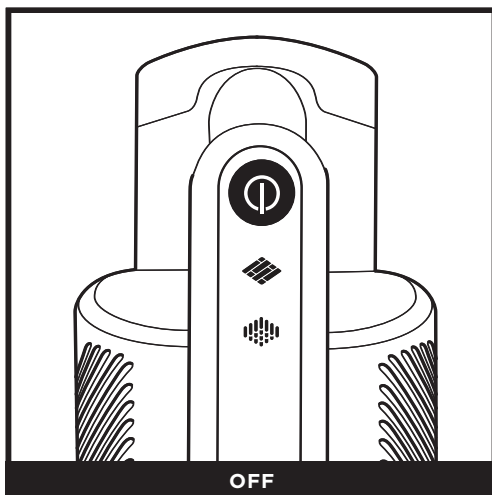
V RUČNÍM VYSAVAČI

Vyměňte ruční vysavač z tyče stisknutím tlačítka pro uvolnění tyče a vytažením nahoru. Zapojte nabíječku do nabíjecího portu ručního vysavače.



REŽIM SKLADOVÁNÍ FLEXOLOGY®

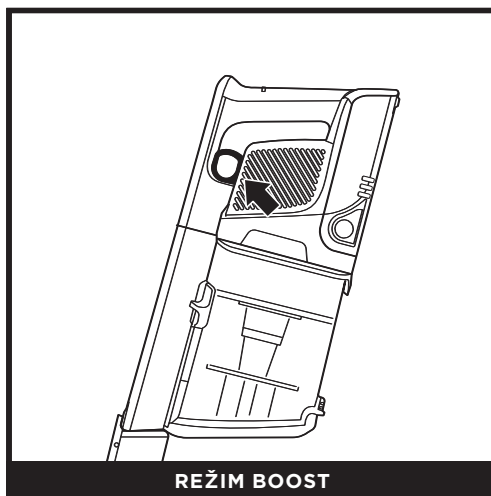
Chcete-li baterii z vysavače vyjmout, stiskněte uvolňovací tlačítko na baterii a vysuňte ji z přihrádky rukojeti. Chcete-li baterii znovu nainstalovat, zasuněte ji zpět do přihrádky, dokud nezapadne na své místo.



Stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete napájení.

Tvrdá podlaha/malé koberce

Toto nastavení použijte k čištění podlah a malých koberců.



Koberec

Toto nastavení použijte ke sběru nečistot pod povrchem koberců.

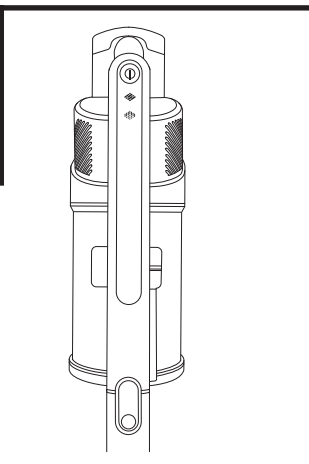
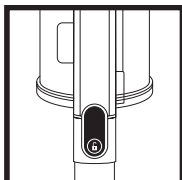
Chcete-li zvýšit výkon, stiskněte spoušť na ručním vysavači. Pro návrat ke standardnímu výkonu ji pusťte.

REŽIMY ČIŠTĚNÍ



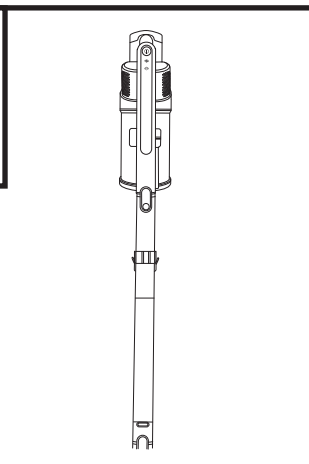
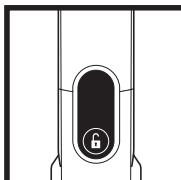
Chcete-li vysávat podlahy, položte nohu na podlahovou sací hlavici a nakloňte ruční vysavač dozadu.

POZNÁMKA: Kartáčový válec bude fungovat pouze tehdy, když jsou ruční vysavač a tyč nakloněny dozadu.



NADPODLAŽNÍ S RUČNÍM VYSAVAČEM

Stisknutím tlačítka pro uvolnění tyče zvedněte ruční vysavač z tyče. Skvěle se hodí k úklidu schodů, nábytku a dalších prostor nad podlahou s příslušenstvím.



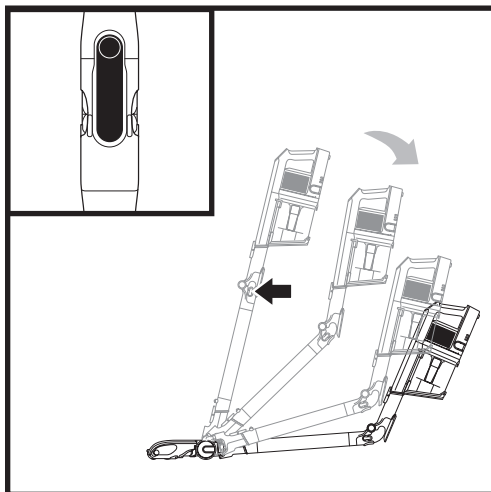
NADPODLAŽNÍ S TYČÍ

Postavte vysavač do svislé polohy a stiskněte tlačítko pro uvolnění sací hlavice v místě, kde se spodní část tyče spojuje se sací hlavicí. Zvednutím nahoru ji odpojte.

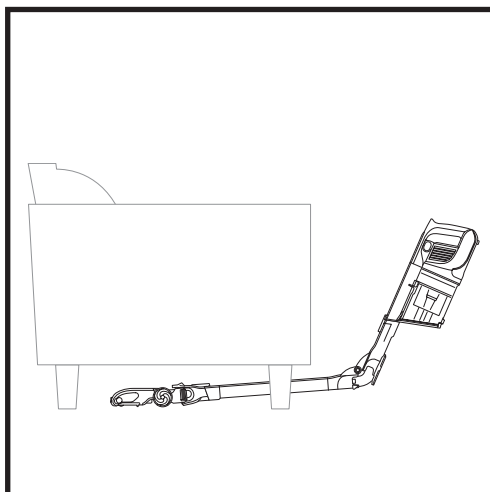
Skvěle se hodí k čištění podlahových lišt, stropních ventilátorů, okenních parapetů a dalších těžko přístupných míst.

POZNÁMKA: Veškeré příslušenství je kompatibilní s tyčí i ručním vysavačem.

DOSA H FLEXOLOGY®

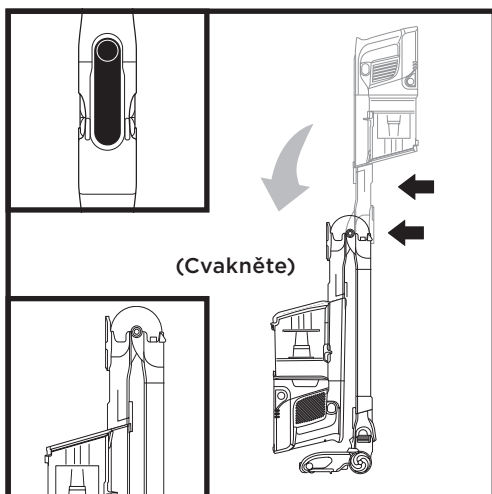


Stiskněte západku pro odemčení tyče Flexology® na zadní straně tyče a poté nastavte úhel.

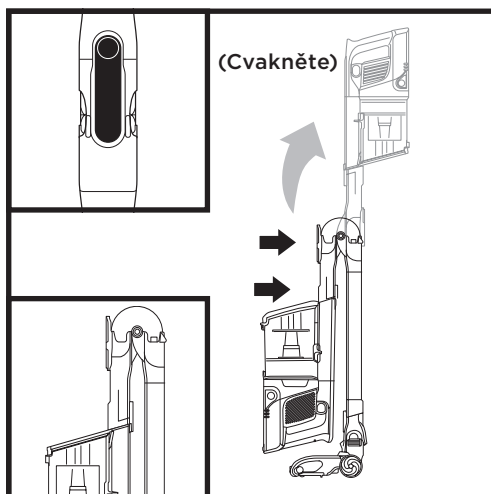


Nastavte tyč do nižšího úhlu, abyste mohli snadno čistit pod nábytkem.

SKLADOVÁNÍ FLEXOLOGY®

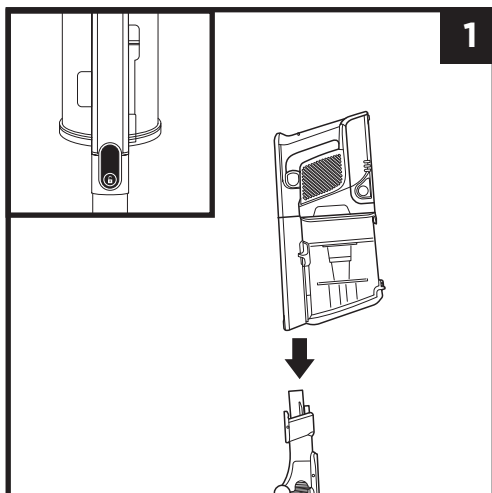


Chcete-li vysavač přepnout do skladovacího režimu, stiskněte západku pro odemčení a ruční vysavač sklopte dopředu, dokud tyč nezacvakne a nezablokuje se.

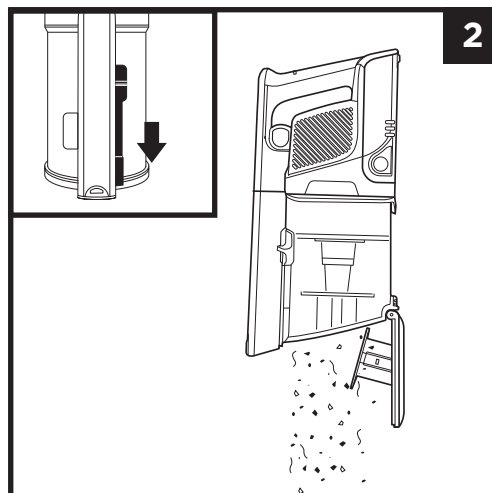


Chcete-li vysavač dostat z režimu skladování, zvedněte ruční vysavač, dokud tyč nezacvakne a nezajistí se.

VYPRÁZDŇOVÁNÍ PRACHOVÉ NÁDOBY

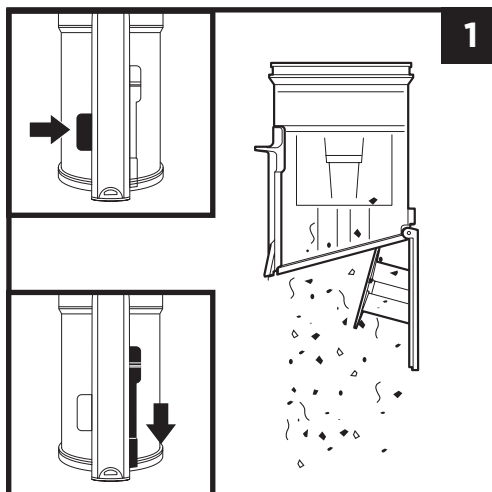


Stiskněte uvolňovací tlačítko ručního vysavače a odpojte ruční vysavač od tyče.

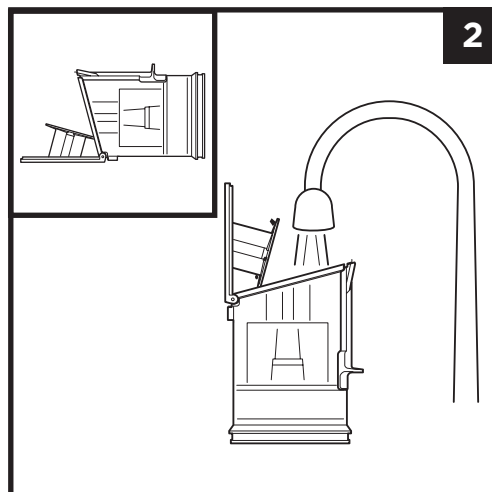


Chcete-li vyprázdnit prachovou nádobu, když je připojena k ručnímu vysavači, umístěte prachovou nádobu nad odpadkový koš a posuňte posuvník pro uvolnění víka dopředu.

VYJMUTÍ A ČIŠTĚNÍ PRACHOVÉ NÁDOBY



Chcete-li vyjmout prachovou nádobu z ručního vysavače, stiskněte tlačítko pro uvolnění prachové nádoby v blízkosti hubice ručního vysavače. Nakloňte prachovou nádobu a zvednutím ji vyjměte. Chcete-li vyprázdnit prach a nečistoty, podržte prachovou nádobu nad odpadkovým košem a posuňte posuvník pro uvolnění víka dopředu.

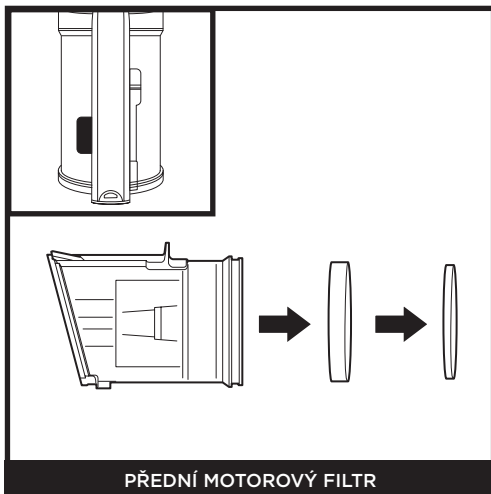


Podle potřeby odstraňte nečistoty z prachového síta jemným poklepáním nebo otřením suchým hadříkem. Vnitřek prachové nádoby vyčistěte opláchnutím vodou. Před opětovnou instalací ji položte na bok, aby se alespoň 24 hodin sušila na vzduchu.

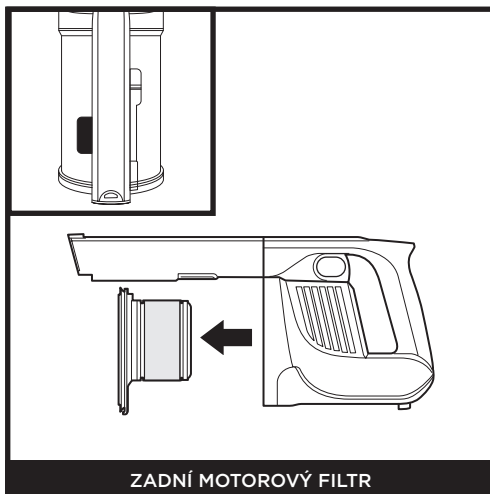
ČIŠTĚNÍ FILTRŮ

Filtry čistěte pouze opláchnutím vodou. Před opětovnou instalací nechte všechny filtry alespoň 24 hodin zcela vyschnout na vzduchu, aby nedošlo k nasátí kapaliny do elektrických částí. Přední motorové filtry čistěte alespoň jednou za měsíc a zadní motorové filtry alespoň jednou ročně. V případě potřeby mezi jednotlivými mytími vyklepejte uvolněné nečistoty. Při intenzivním používání může být někdy nutné častější čištění.

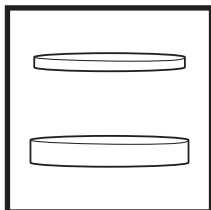
DŮLEŽITÉ: Při čištění filtrů NEPOUŽÍVEJTE mýdlo. Používejte pouze vodu.



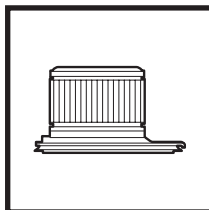
Stiskněte tlačítko pro uvolnění prachové nádoby a vyjměte ji. Vytáhněte pěnový a plstěný filtr ze zadní části prachové nádoby.



Vyjměte prachovou nádobu. Vytáhněte zadní motorový filtr z ručního vysavače.



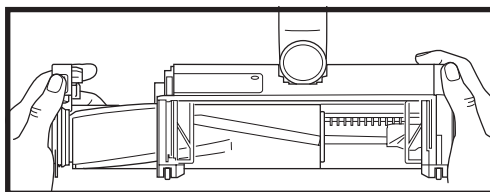
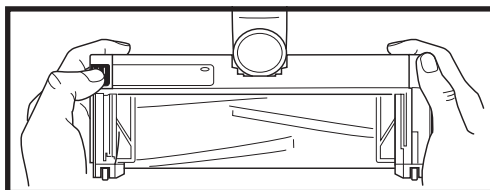
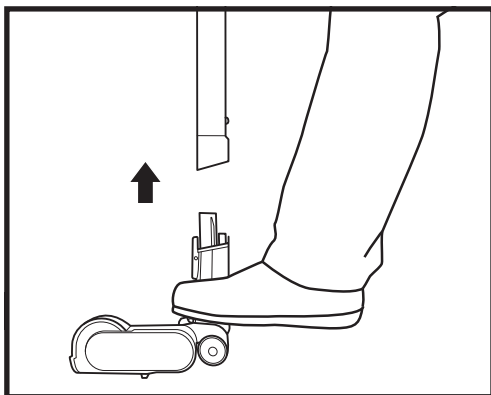
Sada pěnového a plstěného předního motorového filtru



Zadní motorový filtr

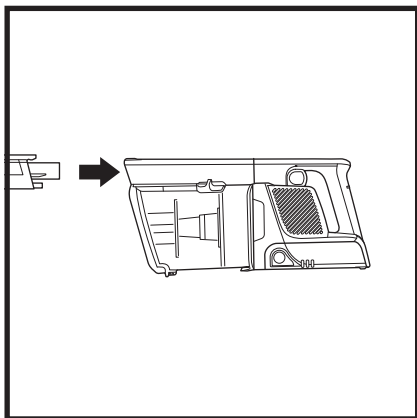
PODLAHOVÁ SACÍ HLAVICE

Pokud při vysávání narazíte na tvrdý nebo ostrý předmět nebo zaznamenáte změnu hluku, zkontrolujte, zda se kartáčový válec neucpal nebo zda v něm nejsou zachyceny nějaké předměty.



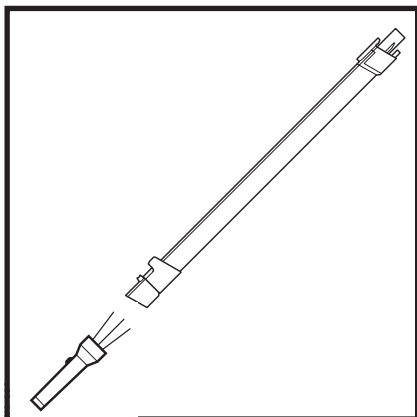
1. Vypněte vysavač.
2. Pomocí mince otočte zámků proti směru hodinových ručiček, aby se otevřely, a poté zvedněte kryt, abyste získali přístup ke kartáčovému válci.
3. Vyčistěte vzduchové cesty od ucpávek.
4. Kryt nasadte zpět tak, že vložky zasunete do otvorů, pevně je stisknete na všech stranách a poté otočením zámků ve směru hodinových ručiček zavřete. Po zajištění zámků se ozve slyšitelné cvaknutí.

KONTROLA UCPÁNÍ



Kontrola ucpání ručního vysavače:

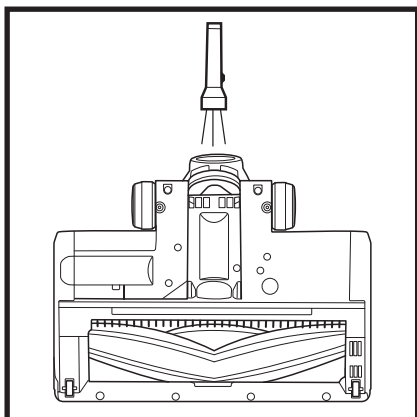
1. Vypněte vysavač.
2. Vyjměte ruční vysavač z tyče.
3. Zkontrolujte všechny přívodní otvory do prachové nádoby a odstraňte případné nečistoty nebo ucpání.



Kontrola ucpání tyče:

Tyč Flexology*:

1. Vypněte vysavač.
2. Vyjměte ruční vysavač a podlahovou sací hlavici z tyče.
3. Zkontrolujte ucpávky na Flexology* části tyče stisknutím výstupků na obou stranách hadice a zvednutím hadice pro přístup k tyči.
4. Odstraňte všechny nečistoty a ucpávky.



Kontrola ucpání podlahové sací hlavice:

1. Vypněte vysavač.
2. Odpojte tyč.
3. Pomocí hrany mince otevřete tři zámky na spodní straně podlahové sací hlavice (viz strana 12).
4. Sejměte kryt a nakloňte hrdlo podlahové sací hlavice.
5. Zkontrolujte otvor a odstraňte případné nečistoty nebo ucpání.
6. Vraťte kryt pevným zatlačením na všechny strany a otočte zámky ve směru hodinových ručiček.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

⚠ UPOZORNĚNÍ: Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem a nechtěného provozu, vypněte před údržbou napájení a vyjměte lithium-iontovou baterii.

Vysavač nesbírá nečistoty. Nevysává nebo vysává slabě. Kontrolka podlahové sací hlavice svítí červeně. (Další informace naleznete v části Kontrola ucpání).

- Zkontrolujte filtry, zda je třeba je vyčistit. Před opětovným vložením filtrů do vysavače postupujte podle pokynů pro jejich opláchnutí a úplné vysušení na vzduchu.
- Prachová nádoba může být plná; vyprázdněte ji.
- Zkontrolujte, zda není ucpaná podlahová sací hlavice; v případě potřeby ucpávky odstraňte.
- Odstraňte všechny provázky, vlákna koberce nebo vlasy, které mohou být omotané kolem kartáčového válce.
- Zkontrolujte, zda není ucpané spojení mezi ručním vysavačem a tyčí; v případě potřeby ucpání odstraňte. Pokud problém přetrvává, kontaktujte zákaznický servis.
- Zkontrolujte, zda není ucpaná tyč, a odstraňte případné nečistoty.

Vysavač zvedá koberce.

- Ujistěte se, že nemáte zapnutý režim Boost. Při vysávání plošných koberců nebo koberců s jemně šitým okrajem buďte opatrní.
- Vypněte přístroj, aby přestal fungovat kartáčový válec, a znovu jej spínačem napájení/volby spustíte.

Kartáčový válec se netočí.

- Okamžitě vysavač vypněte. Před opětovným zapnutím vysavače odstraňte případné ucpávky. Ujistěte se, že je ruční vysavač dostatečně nakloněný dozadu, aby kartáčový válec mohl fungovat. Pokud se kartáčový válec stále netočí, kontaktujte zákaznický servis.
- Pokud je podlahová sací hlavice vybavena světlou a ta nesvítí, je problém s propojením mezi ručním vysavačem, tyčí a podlahovou sací hlavicí. Zkuste tyto části odpojit a znovu připojit. Pokud se světlomety stále nerozsvítí, kontaktujte zákaznický servis.

Vysavač se sám vypne.

Existuje několik možných příčin samovolného vypnutí vysavače, včetně zablokování, problémů s baterií a přehřátí. Pokud se vysavač sám vypne, proveďte následující kroky:

1. Zapněte vysavač a zkontrolujte kontrolky baterie umístěné na ručním vysavači. Pokud je třeba vysavač dobít, připojte jej do zásuvky, když je vysavač vypnutý.
2. Vyprázdněte prachovou nádobu a vyčistěte filtry (viz části Vyprazdňování prachové nádoby a Čištění filtrů).
3. Zkontrolujte tyč, příslušenství a vstupní otvory a odstraňte případné ucpávky.
4. Nechte jednotku a baterii vychladnout alespoň 45 minut, dokud se nevrátí na pokojovou teplotu.
5. Restartujte spínačem napájení/volby.

POZNÁMKA: Pokud vysavač stále nefunguje správně, kontaktujte zákaznický servis.

LED kontrolky baterie na ručním vysavači blikají.

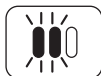
- Dolní LED kontrolka bliká (obr. A): Je třeba nabít baterii.
- Horní a dolní LED kontrolka bliká (obr. B): Teplota baterie není optimální, proto je nabíjení dočasně pozastaveno. Nechte baterii připojenou a nabíjení bude brzy obnoveno.
- Pokud blikají 2 horní nebo 2 dolní LED kontrolky (obr. C, obr. D), zavolejte zákaznický servis.



Obr. A



Obr. B



Obr. C



Obr. D



ČEŠTINA

Ilustrace se mohou lišit od skutečného produktu. Neustále se snažíme naše výrobky zdokonalovat, proto se specifikace zde uvedené mohou bez předchozího upozornění změnit.

FLEXOLOGY a SHARK jsou registrované ochranné známky společnosti SharkNinja Operating LLC.

VYTIŠTĚNO V ČINĚ

FRANÇAIS

Les illustrations peuvent être différentes du produit réel. Nous nous efforçons constamment d'améliorer nos produits ; par conséquent, les spécifications contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.

FLEXOLOGY et SHARK est une marque déposée d'Euro-Pro Europe Limited.

IMPRIMÉ EN CHINE

ESPAÑOL

Las ilustraciones podrán diferir del producto real. Nos esforzamos continuamente para mejorar nuestros productos, por lo tanto, las especificaciones incluidas en la presente guía están sujetas a cambios sin aviso previo.

FLEXOLOGY y SHARK es una marca comercial registrada de Euro-Pro Europe Limited.

IMPRESO EN CHINA

DEUTSCH

Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Im ständigen Bemühen um die fortlaufende Verbesserung unserer Produkte behalten wir uns Änderungen der hierin enthaltenen Spezifikationen ohne Ankündigung vor.

FLEXOLOGY und SHARK sind eingetragene Marken von SharkNinja Operating LLC.

GEDRUCKT IN CHINA

DANSK

Illustrationer kan variere fra det faktiske produkt. Vi bestræber os hele tiden på at forbedre vores produkter, hvorfor specifikationerne i denne manual kan blive ændret uden varsel.

FLEXOLOGY og SHARK er et registreret varemærke tilhørende Euro-Pro Europe Limited.

TRYKT I KINA

ITALIANO

Le illustrazioni potrebbero differire dal prodotto effettivo. Ci impegniamo costantemente al fine di migliorare i nostri prodotti; pertanto, le specifiche descritte nel presente documento possono essere soggette a modifica senza preavviso.

FLEXOLOGY e SHARK è un marchio registrato di Euro-Pro Europe Limited.

STAMPATO IN CINA

NERLANDS

Afbeeldingen kunnen afwijken van het daadwerkelijke product. Wij streven er constant naar om onze producten te verbeteren; daarom zijn de specificaties in dit document onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

FLEXOLOGY en SHARK is een geregistreerd handelsmerk van Euro-Pro Europe Limited.

GEDRUKT IN CHINA

NORSK

Bilder kan avvike fra det faktiske produktet. Vi tilstreber kontinuerlig å forbedre produktene våre; derfor kan spesifikasjonene heri bli endret uten videre varsel.

FLEXOLOGY og SHARK er et registrert varemerke som tilhører Euro-Pro Europe Limited.

TRYKKET I KINA

SUOMI

Kuvat saattavat näyttää erilaiselta kuin varsinainen tuote. Pyrimme jatkuvasti parantamaan tuotteitamme. Siksi tässä annetut tiedot voivat muuttua milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta. Shark® on Euro-Pro Europe Limitedin rekisteröity tavaramerkki.

FLEXOLOGY ja SHARK on SharkNinja Operating LLC:n rekisteröity tavaramerkki.

PAINETTU KIINASSA

SVENSKA

Det som visas på bilderna kan skilja sig från den faktiska produkten. Vi strävar ständigt efter att förbättra våra produkter och därför kan specifikationerna i detta dokument ändras utan föregående meddelande.

FLEXOLOGY och SHARK är ett registrerat varumärke som tillhör Euro-Pro Europe Limited.

TRYCKT I KINA

**SharkNinja Europe Ltd,
1st/2nd
Floor Building 3150,
Thorpe Park, Century Way,
Leeds, England,
LS15 8ZB
www.sharkclean.co.uk**

**SharkNinja Germany GmbH,
Rotfeder-Ring 9,
60327 Frankfurt am Main,
Germany
www.sharkclean.eu**